

**NGHỊ QUYẾT**

**Thông qua Danh mục các dự án, công trình cần thu hồi đất  
trên địa bàn tỉnh Cao Bằng năm 2023 (bổ sung, điều chỉnh đợt 1)**

**HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN TỈNH CAO BẰNG  
KHOÁ XVII KỲ HỌP THỨ 13 (CHUYÊN ĐỀ)**

*Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 19 tháng 6 năm 2015;  
Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Tổ chức Chính phủ và Luật Tổ chức  
chính quyền địa phương ngày 22 tháng 11 năm 2019;*

*Căn cứ Luật Đất đai ngày 29 tháng 11 năm 2013;*

*Căn cứ Nghị định số 43/2014/NĐ-CP ngày 15 tháng 5 năm 2014 của  
Chính phủ về thi hành Luật Đất đai;*

*Căn cứ Nghị định số 01/2017/NĐ-CP ngày 06 tháng 01 năm 2017 và  
Nghị định số 148/2020/NĐ-CP ngày 18 tháng 12 năm 2020 của Chính phủ về  
sửa đổi, bổ sung một số nghị định quy định chi tiết thi hành Luật Đất đai;*

*Xét Tờ trình số 900/TTr-UBND ngày 17 tháng 4 năm 2023 của Ủy ban  
nhân dân tỉnh Cao Bằng về việc thông qua Danh mục các dự án, công trình cần  
thu hồi đất trên địa bàn tỉnh Cao Bằng năm 2023 (bổ sung, điều chỉnh đợt 1);  
Báo cáo thẩm tra của Ban Kinh tế - Ngân sách Hội đồng nhân dân tỉnh; ý kiến  
thảo luận của các đại biểu Hội đồng nhân dân tỉnh tại Kỳ họp.*

**QUYẾT NGHỊ:**

**Điều 1.** Thông qua Danh mục các dự án, công trình cần thu hồi đất trên  
địa bàn tỉnh Cao Bằng năm 2023 (bổ sung, điều chỉnh đợt 1) như sau:

**1. Dự án, công trình bổ sung**

Bổ sung 05 dự án, công trình với tổng diện tích thu hồi đất là 53,09 ha,  
trong đó: đất trồng lúa 2,54 ha; đất rừng phòng hộ 8,65 ha; đất rừng đặc dụng  
0,00 ha; đất khác 41,90 ha. Cụ thể:

STT	Đơn vị hành chính	Số lượng dự án, công trình	Tổng diện tích thực hiện (ha)	Trong đó (ha)			
				Đất trồng lúa (LUA)	Đất rừng phòng hộ (RPH)	Đất rừng đặc dụng (RDD)	Đất khác
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
1	Thành phố Cao Bằng	3	36,42	2,33	0,00	0,00	34,09
2	Huyện Trùng Khánh	1	0,95	0,00	0,00	0,00	0,95
3	Huyện Hạ Lang	1	15,72	0,21	8,65	0,00	6,86
	<b>Tổng</b>	<b>5</b>	<b>53,09</b>	<b>2,54</b>	<b>8,65</b>	<b>0,00</b>	<b>41,90</b>

## 2. Dự án, công trình điều chỉnh

Điều chỉnh tên, diện tích thu hồi đất và địa điểm thực hiện dự án Đường tránh thị trấn Xuân Hoà, huyện Hà Quảng (Dự án được thông qua tại Nghị quyết số 95/NQ-HĐND ngày 09/12/2022 của Hội đồng nhân dân tỉnh).

(Chi tiết tại Phụ lục kèm theo)

**Điều 2.** Hội đồng nhân dân tỉnh giao Ủy ban nhân dân tỉnh tổ chức triển khai thực hiện Nghị quyết và báo cáo kết quả với Hội đồng nhân dân tỉnh theo quy định.

**Điều 3.** Thường trực Hội đồng nhân dân tỉnh, các Ban của Hội đồng nhân dân tỉnh, các Tổ đại biểu và đại biểu Hội đồng nhân dân tỉnh giám sát việc thực hiện Nghị quyết này.

Nghị quyết này được Hội đồng nhân dân tỉnh Cao Bằng khoá XVII, Kỳ họp thứ 13 (chuyên đề) thông qua ngày 27 tháng 4 năm 2023 và có hiệu lực từ ngày thông qua. *lgh*

### Nơi nhận:

- Ủy ban Thường vụ Quốc hội;
- Chính phủ;
- Văn phòng Quốc hội;
- Văn phòng Chính phủ;
- Bộ Tài nguyên và Môi trường;
- Thường trực Tỉnh uỷ;
- Thường trực HĐND tỉnh;
- Ủy ban nhân dân tỉnh;
- Ủy ban MTTQ Việt Nam tỉnh;
- Đoàn ĐBQH tỉnh;
- Các đại biểu HĐND tỉnh;
- Các sở, ban, ngành, đoàn thể tỉnh;
- Huyện ủy, Thành ủy, HĐND, UBND các huyện, thành phố;
- Trung tâm thông tin - VP UBND tỉnh;
- Lưu: VT.

CHỦ TỊCH



Triệu Đình Lê



**DANH MỤC CÁC CÔNG TRÌNH, DỰ ÁN ĐĂNG KÝ THU HỒI ĐẤT NĂM 2023 THÀNH PHỐ CAO BẰNG (BỔ SUNG ĐỢT 1)**

(Kèm theo Nghị quyết số 24/NQ-HĐND ngày 27 tháng 4 năm 2023 của HĐND tỉnh Cao Bằng)

STT	Tên dự án, công trình (theo quyết định phê duyệt)	Vị trí thực hiện (cấp xã)	Tổng diện tích đăng ký (ha)	Trong đó				Văn bản pháp lý (Số hiệu, thời gian, thẩm quyền, trích yếu văn bản)
				Đất trồng lúa (ha)	Đất rừng phòng hộ (ha)	Đất rừng đặc dụng (ha)	Đất khác (ha)	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
1	Khu tái định cư phục vụ GPMB dự án Khai thác lộ thiên mỏ sắt Nà Rụạ, thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng	Phường Sông Hiến	15,10	1,03			14,07	Quyết định số 182/QĐ-UBND ngày 24/02/2023 của UBND tỉnh Cao Bằng về việc phê duyệt dự án Khu tái định cư phục vụ giải phóng mặt bằng dự án khai thác lộ thiên mỏ sắt Nà Rụạ, thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng
2	Khai trường khu Bắc mỏ sắt Nà Rụạ (giai đoạn 1) thuộc Dự án khai thác lộ thiên mỏ sắt Nà Rụạ, Công ty cổ phần Gang thép Cao Bằng- Tổng công ty Khoáng sản – TKV đạt 350.000 tấn/năm	Phường Tân Giang, Phường Hòa Chung	21,00	1,30			19,70	Giấy phép số 1271/GP-BTNMT ngày 30/6/2011 của Bộ trưởng Bộ Tài nguyên và Môi trường; Giấy chứng nhận đầu tư số 11121000124 ngày 21/02/2011.
3	Đầu tư xây dựng trụ sở Đội Kiểm soát Hải quan tỉnh Cao Bằng	Phường Đề Thám	0,32				0,32	Quyết định số 117/QĐ-TCHQ ngày 31/01/2023 của Tổng cục hải quan về việc phê duyệt dự án đầu tư xây dựng công trình trụ sở Đội Kiểm soát Hải quan tỉnh Cao Bằng
	<b>Tổng</b>		36,42	2,33	0,00	0,00	34,09	

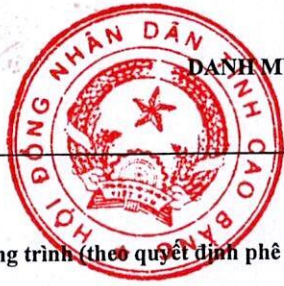
Phụ lục 2

**DANH MỤC CÁC CÔNG TRÌNH, DỰ ÁN ĐĂNG KÝ THU HỒI ĐẤT NĂM 2023 HUYỆN TRỪNG KHÁNH (BỔ SUNG ĐỢT 1)**

*(Kèm theo Nghị quyết số 24/NQ-HĐND ngày 27 tháng 4 năm 2023 của HĐND tỉnh Cao Bằng)*



STT	Tên dự án, công trình (theo quyết định phê duyệt)	Vị trí thực hiện (cấp xã)	Tổng diện tích thực hiện dự án (ha)	Trong đó				Văn bản pháp lý (Số hiệu, thời gian, thẩm quyền, trích yếu văn bản)
				Đất trồng lúa (ha)	Đất rừng phòng hộ (ha)	Đất rừng đặc dụng (ha)	Đất khác (ha)	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
1	Đầu tư xây dựng trụ sở Chi cục Hải quan cửa khẩu Trà Lĩnh	Thị trấn Trà Lĩnh	0,95				0,95	Quyết định số 2923/QĐ-TCHQ ngày 28/12/2022 của Tổng cục Hải quan về việc phê duyệt dự án đầu tư xây dựng công trình trụ sở Chi cục Hải quan cửa khẩu Trà Lĩnh
<b>Tổng</b>			0,95	0,00	0,00	0,00	0,95	



**DANH MỤC CÁC DỰ ÁN, CÔNG TRÌNH ĐĂNG KÝ THU HỒI ĐẤT NĂM 2023 HUYỆN HẠ LANG (BỔ SUNG ĐỢT 1)**

(Kèm theo Nghị quyết số 24/NQ-HĐND ngày 27 tháng 4 năm 2023 của HĐND tỉnh Cao Bằng)

STT	Tên dự án, công trình (theo quyết định phê duyệt)	Vị trí thực hiện (cấp xã)	Tổng diện tích thu hồi (ha)	Trong đó				Văn bản pháp lý (Số hiệu, thời gian, thẩm quyền, trích yếu văn bản)	Ghi chú
				Đất trồng lúa (ha)	Đất rừng phòng hộ (ha)	Đất rừng đặc dụng (ha)	Đất khác (ha)		
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
1	Đường tỉnh 208 từ thị trấn Đông Khê (huyện Thạch An) – xã Cách Linh, xã Triệu Âu (huyện Phục Hòa) – xã An Lạc, thị trấn Thanh Nhật, xã Đức Quang (huyện Hạ Lang) – xã Chí Viễn (huyện Trùng Khánh), tỉnh Cao Bằng.	TT Thanh Nhật, xã Cô Ngân, xã Vinh Quý, xã Đức Quang	15,72	0,21	8,65		6,86	Quyết định số 09/QĐ-UBND ngày 07/01/2022 của UBND tỉnh Cao Bằng về việc phê duyệt điều chỉnh dự án đầu tư xây dựng dự án: Đường tỉnh 208, từ thị trấn Đông Khê (huyện Thạch An) - xã Cách Linh, xã Triệu Âu (huyện Phục Hòa) - xã An Lạc, thị trấn Thanh Nhật, xã Đức Quang (huyện Hạ Lang) - xã Chí Viễn (huyện Trùng Khánh), tỉnh Cao Bằng	Dự án chỉ được thực hiện thu hồi đất sau khi được Thủ tướng Chính phủ nhất trí cho phép kéo dài thời gian bố trí vốn, kéo dài thời gian thực hiện và giải ngân kế hoạch vốn ngân sách Trung ương năm 2022 sang năm 2023
<b>Tổng</b>			15,72	0,21	8,65	0,00	6,86		

**ĐIỀU CHỈNH DANH MỤC CÔNG TRÌNH, DỰ ÁN CẦN THU HỒI ĐẤT ĐÃ ĐƯỢC HỖN ĐỒNG TỈNH THÔNG QUA TẠI NGHỊ QUYẾT SỐ 95/NQ-HĐND NGÀY 09/12/2022**

(Kèm theo Nghị quyết số 24/NQ-HĐND ngày 27 tháng 4 năm 2023 của HĐND tỉnh Cao Bằng)



NỘI DUNG ĐÃ ĐƯỢC THÔNG QUA TẠI NGHỊ QUYẾT SỐ 95/NQ-HĐND NGÀY 09/12/2022								NỘI DUNG ĐIỀU CHỈNH, BỔ SUNG							
STT	Tên công trình, dự án	Diện tích chia theo loại đất (ha)					Địa điểm thực hiện	Tên công trình, dự án	Tổng diện tích đăng ký thu hồi (ha)	Diện tích chia theo loại đất (ha)				Địa điểm thực hiện	Ghi chú
		Tổng diện tích đăng ký thu hồi (ha)	Đất trồng lúa	Đất rừng phòng hộ	Đất rừng đặc dụng	Đất khác				Đất trồng lúa	Đất rừng phòng hộ	Đất rừng đặc dụng	Đất khác		
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)
1	Đường tránh thị trấn Xuân Hoà, huyện Hà Quảng	16,10	5,00				Thị trấn Xuân Hoà	Đường tránh thị trấn Xuân Hoà, huyện Hà Quảng, tỉnh Cao Bằng	25,72	9,67	0,83		15,22	Thị trấn Xuân Hoà, xã Trường Hà	Quyết định số 1665/QĐ-UBND ngày 15/11/2022 của UBND tỉnh phê duyệt dự án Đường tránh thị trấn Xuân Hoà, huyện Hà Quảng, tỉnh Cao Bằng; Báo cáo số 854a/BC-UBND ngày 24/3/2023 về việc đánh giá bổ sung Kế hoạch sử dụng đất năm 2023 huyện Hà Quảng, tỉnh Cao Bằng (điều chỉnh, bổ sung đợt 1) so với Quy hoạch sử dụng đất đến năm 2030 huyện Hà Quảng, tỉnh Cao Bằng
<b>Tổng</b>		<b>16,10</b>	<b>5,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>11,10</b>			<b>25,72</b>	<b>9,67</b>	<b>0,83</b>	<b>0,00</b>	<b>15,22</b>		